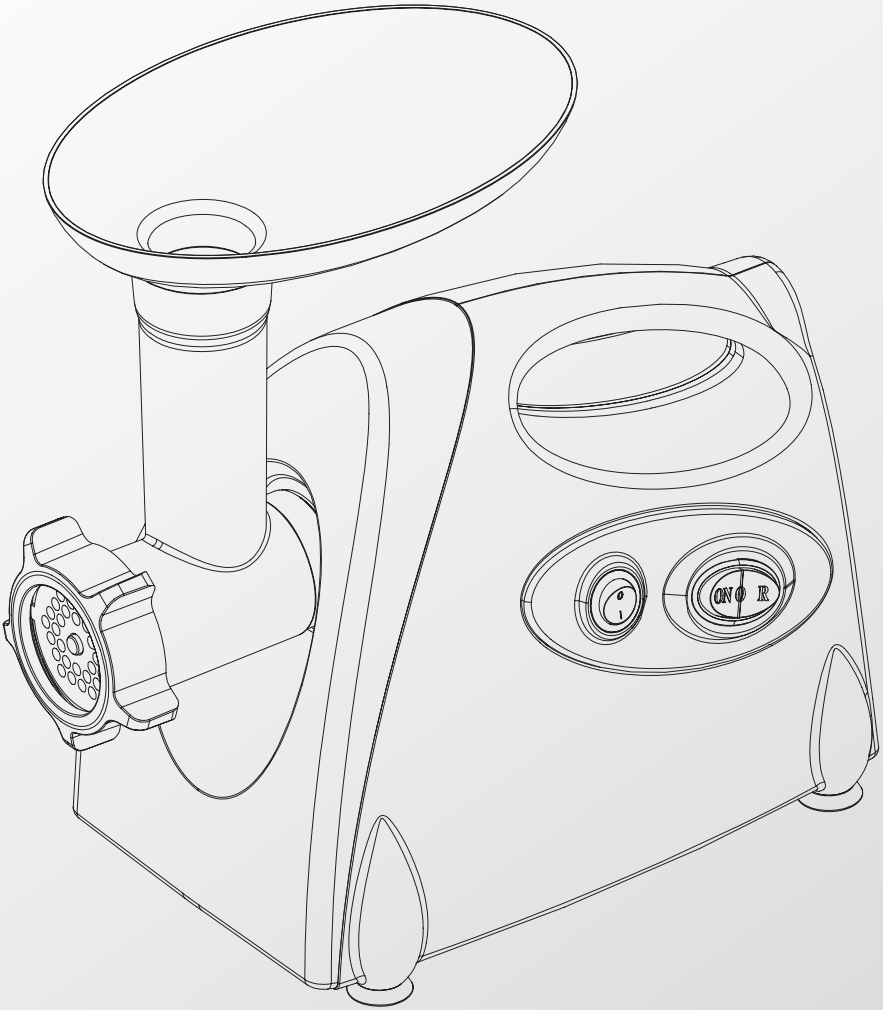
PEARL

Hachoir à viande



NC-3656-675

Mode d'emploi

TABLE DES MATIÈRES

Votre nouveau hachoir à viande	4
Chère cliente, cher client,	4
Contenu	4
Consignes préalables	5
Consignes de sécurité	5
Consignes d'utilisation	6
Déclaration de conformité	7
Description du produit	8
Caractéristiques techniques	9
Avant la première utilisation	9
Installation	10
Utilisation	12
Préparer des enveloppes de kebbés	13
Préparer des saucisses	15
Marche arrière	15
Nettoyage et entretien	16

© 09/2013 – MB//PhH//FGr – GS

Votre nouveau hachoir à viande

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ce hachoir à viande. Cet appareil vous permet de hacher et mélanger facilement des ingrédients pour préparer des plats de viande ou des farces.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Hachoir à viande
- Boîtier du hachoir à viande
- Vis sans fin
- Disque de découpe
- 3 disques à trous
- Anneau de fixation
- Accessoire à kebbés (cône et anneau en plastique)
- Accessoire à saucisses
- Poussoir
- Plateau de remplissage
- Mode d'emploi

Consignes préalables

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit ! N'utilisez pas le hachoir si des éléments sont endommagés.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Pour transporter le hachoir à viande, portez-le uniquement par la poignée du boîtier, et non par le plateau de remplissage ou par le boîtier.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Lorsque la fiche d'alimentation est branchée dans une prise électrique, ne tentez jamais ne saisir un morceau dans le goulot de remplissage, et n'insérez aucun corps étranger (cheveux, vêtement, brosse, chiffon, etc.) dans le goulot de remplissage ou dans le goulot d'éjection du boîtier du hachoir à viande.
- Veillez à n'insérer aucun corps étranger dans le goulot de remplissage ou dans le boîtier du hachoir à viande. Veillez également à ce que l'appareil soit toujours complet et correctement assemblé avant de brancher la fiche d'alimentation dans une prise électrique.

- Utilisez exclusivement le poussoir fourni pour faire descsendre les aliments dans le goulot de remplissage. Ce faisant, ne pressez pas trop fort, afin de ne pas boucher le hachoir.
- Le disque de découpe est très coupant. Faites attention à ne pas vous couper lorsque vous le manipuler.
- Ne placez jamais votre visage près du goulot de remplissage lorsque le moteur tourne. Si des restes d'os ou d'autres éléments durs sont restés dans les aliments lors de la préparation, des éclats peuvent être explusés.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement, et non pour une utilisation industrielle.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes d'utilisation

- Le hachoir à viande ne doit pas être utilisé plus de 10 minutes en continu.
- L'accessoire à kebbés et les disques à trous ne peuvent pas être fixés à l'appareil même temps.
- Le hachoir à viande n'est pas adapté pour hacher des aliments durs comme des noix ou des os.
- Avant de les traiter, cuisez les légumes durs jusqu'à ce qu'ils soient assez tendres.
- Le hachoir à viande n'est pas adapté pour hacher des aliments fibreux comme le gingembre.
- Découpez les aliments en morceaux assez petits pour entrer facilement dans le goulot remplissage.
- Retirez toutes les parties des aliments qui ne se mangent pas.
- Ajoutez des oignons, des herbes, et des épices finement moulues dès la premier traitement de la viande dans le hachoir. Cela permet d'obtenir un mélange plus homogène. Les épices dures doivent impérativement être moulues au préalable dans un moulin. Faites blondir les oignons avant de les traiter.
- Ajoutez les aliments à hacher lentement et en pressant légèrement. Si la pression est trop forte, les aliments insérés peuvent bloquer l'appareil.
- Ne passer pas de la marche avant à la marche arrière ou inversement lorsque l'appareil est en fonctionnement. Pour placer l'appareil en marche arrière (en cas de blocage de l'appareil par exemple) commencez par éteindre l'appareil à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt. Attendez

que le moteur soit complèment arrêté.
- Après utilisation, débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil et démontez complètement l'appareil. Nettoyez soigneusement tous les éléments de l'appareil pour retirer les restes d'aliments.
- Veillez à ce qu'aucun éclat de métal ou de plastique ne se trouve dans les aliments hachés.

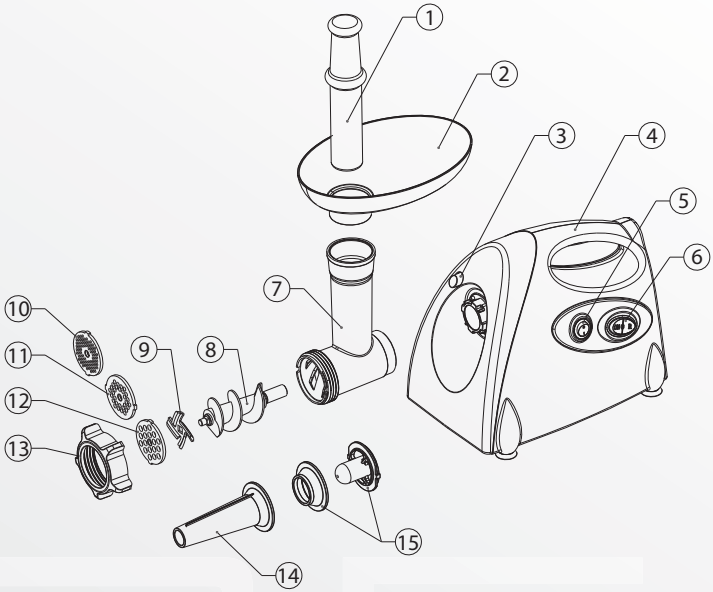
Consignes importantes concernant le traitement des déchets
Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.
Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité
La société PEARL.GmbH déclare ce produit, NC3656, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH / PEARL-Straße 1-3 / 79426 Buggingen / Allemagne

Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
07.09.2013

Description du produit



1. Poussoir
2. Plateau de remplissage
3. Bouton de déverrouillage
4. Boîtier du moteur
5. Interrupteur Marche/Arrêt
6. Interrupteur Avant/Arrière
7. Boîtier du hachoir à viande
8. Vis sans fin
9. Disque de découpe
10. Disque à trous (fin)
11. Disque à trous (moyen)
12. Disque à trous (gros)
13. Anneau de fixation
14. Accessoire à saucisses
15. Accessoire à kebbés (pour les poches de viande)

Caractéristiques techniques

- Alimentation : 220 V à 240 V / 50 à 60 Hz
- Puissance : 350 à 450 W
- Dimensions : 355 x 265 x 282 mm
- Poids : 3,6 kg

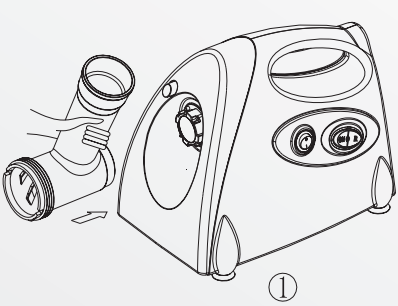
Avant la première utilisation

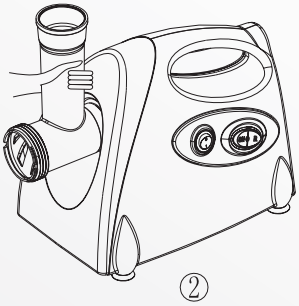
NOTE :
Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant d'assembler l'appareil ou de le démonter. Tenez l'appareil hors de portée des enfants !

- Nettoyez soigneusement tous les éléments de l'appareil (**à l'exception du boîtier du moteur**) avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle.
- Avant de relier l'appareil à l'alimentation électrique, assurez-vous que les deux interrupteurs situés sur le boîtier du moteur se trouvent sur la position "0".

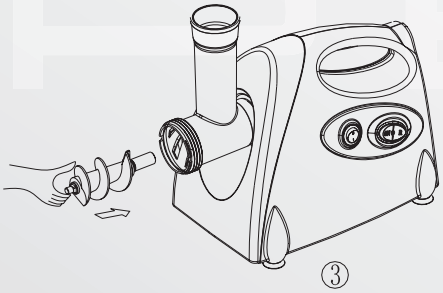
Installation

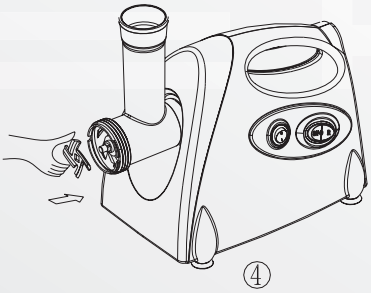
- Tout en appuyant sur le bouton de déverrouillage, glissez le boîtier du hachoir à l'emplacement prévu sur le boîtier du moteur. Pour pouvoir être inséré, le boîtier du hachoir doit être placé en position "1h00" (très légèrement tourné vers la droite). Tournez ensuite le boîtier du hachoir vers la gauche à la verticale, et relachez le bouton de déverrouillage.



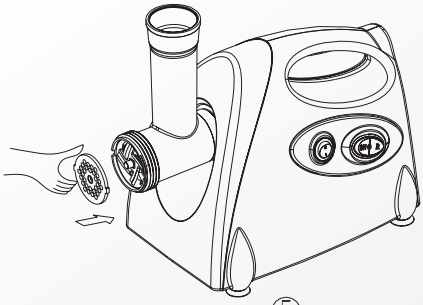


- Insérez la vis sans fin dans le boîtier du hachoir, en insérant d'abord l'extrémité creuse. Placez le disque de découpe sur la vis sans fin. Veillez à ce que le côté lisse soit tourné vers l'intérieur.

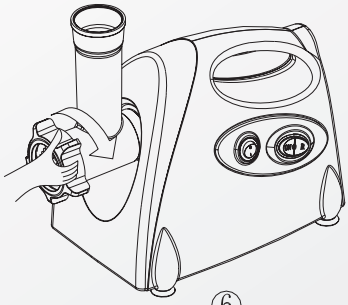




- Placez maintenant la disque à trous de votre choix (gros, moyen ou fin) sur la vis sans fin. Les dents du dique à trous doivent se trouver exactement au niveau des encoches du hachoir à viande.
- Maintenez le dique à trous en place, tout en plaçant l'anneau de fixation sur le boîtier. Vissez l'anneau de fixation, sans le serrer trop.



⑤



⑥

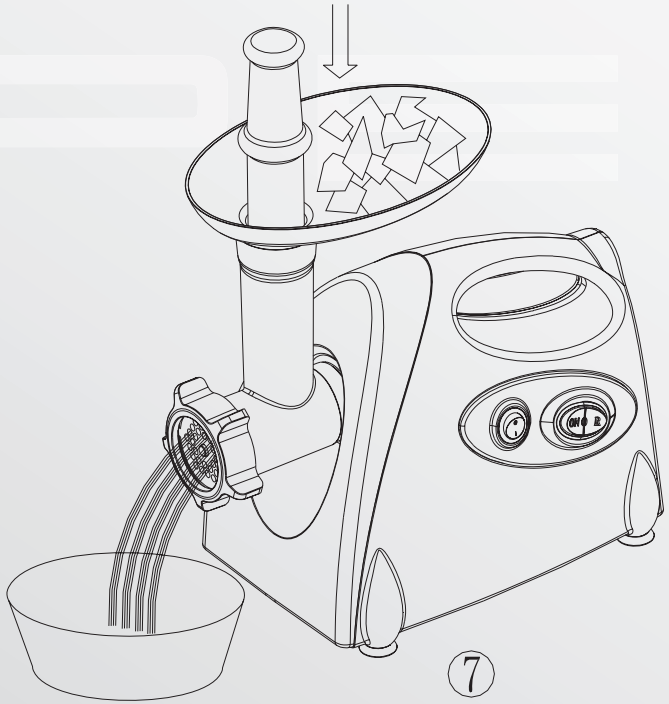
- Placez le plateau de remplissage sur le boîtier du hachoir à viande.

NOTE :
Veillez à ce que l'appareil soit placé sur une surface solide et plane pendant l'utilisation.
Veillez également à ce que l'air puisse circuler sous l'appareil et que les fentes d'aération situées sur le côté du boîtier restent libres.

Utilisation

ATTENTION !
Utilisez uniquement le poussoir pour insérer des aliments. Ne placez jamais vos mains ou vos doigts dans l'appareil en fonctionnement !

- Coupez tous les ingrédients en morceaux n'excédant pas 20 x 20 x 60 mm, de manière à ce qu'ils puissent entrer sans problème dans le goulot de remplissage.
- Placez un récipient sous le goulot d'éjection, et posez les ingrédients dans le plateau de remplissage.
- Branchez l'adaptateur secteur à une prise murale, et placez l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position I.
- Placez l'interrupteur Avant/Arrière sur la position "ON" pour commencer le hachage.
- Poussez les ingrédients dans le goulot de remplissage, à l'aide du poussoir fourni.

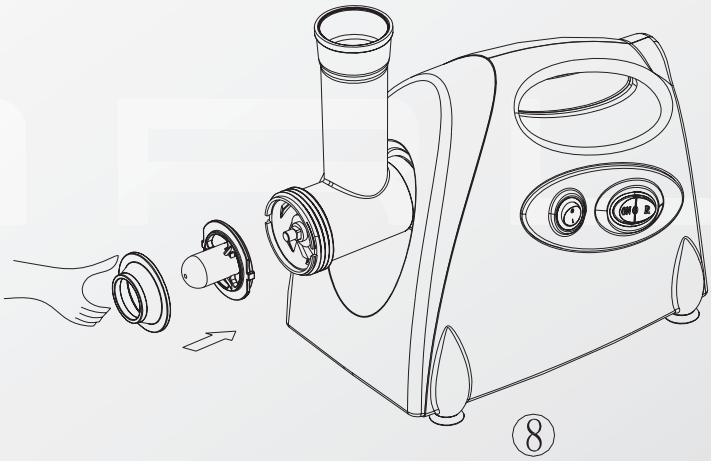


- Après utilisation, éteignez l'appareil en plaçant l'interrupteur Marche/Arrêt sur "0", et débranchez l'adaptateur secteur de la prise électrique.

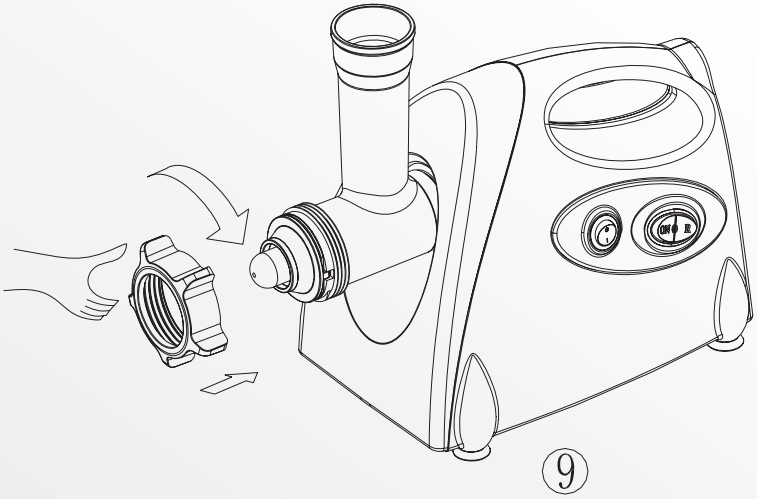
Préparer des enveloppes de kebbés
Pour préparer les enveloppes que vous farcirez pour obtenir des kebbés, utilisez l'accessoire à kebbés. L'accessoire à kebbés est composé de deux parties : un anneau en plastique et un cône.

NOTE :
Les enveloppes de kebbés sont constituées d'une pâte lisse à base de boulgour et de viande hachée. Pour obtenir une pâte bien lisse, passer le mélange au hachoir plusieurs fois avant de le mettre en forme à l'aide de l'accessoire à kebbés.

- Placez l'anneau en plastique dans le boîtier du hachoir, sur la vis sans fin.
- Placez ensuite le cône sur l'anneau en plastique, de manière à ce que le bord large du cône repose de manière régulière contre l'anneau en plastique.

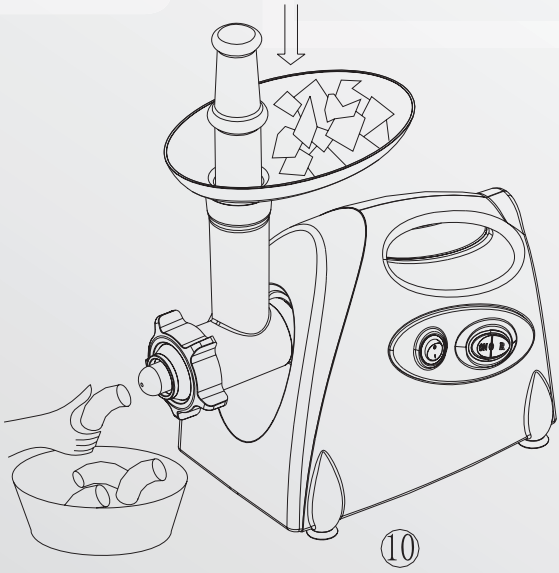


- Vissez l'anneau de fixation sur le boîtier du hachoir, dans le sens des aiguilles d'une montre.



9

- Placez un récipient sous le goulot d'éjection, et posez les ingrédients dans le plateau de remplissage.
- Utlisez le poussoir pour pousser les ingrédients dans le goulot de remplissage du hachoir.

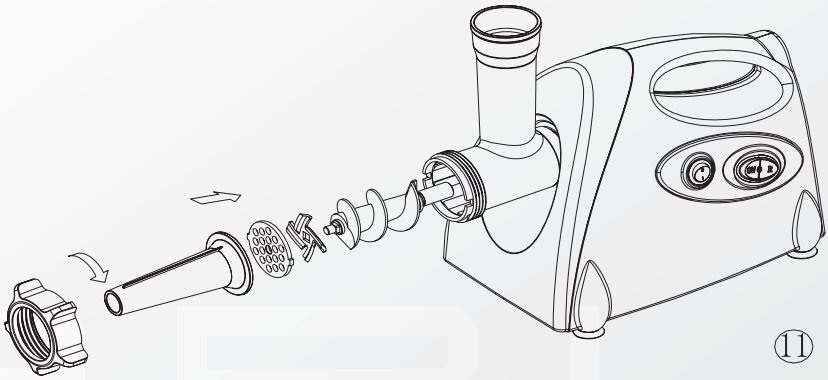


10

Préparer des saucisses

Utilisez le disque de découpe et l'accessoire à saucisses.

- Insérez d'abord la vis sans fin, puis le disque de découpe dans le boîtier du hachoir.
- Placez ensuite l'accessoire à saucisses sur le disque de découpe, de manière à ce que le bord large de l'accessoire à saucisses repose de manière régulière contre le disque à trous.
- Placez un récipient sous le goulot d'éjection, et posez les ingrédients dans le plateau de remplissage.
- Utilisez le poussoir pour pousser les ingrédients dans le goulot de remplissage du hachoir.



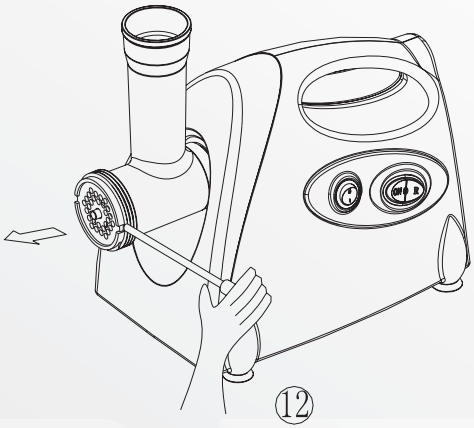
Marche arrière

Si l'appareil est bloqué ou bouché, vous pouvez utiliser la marche arrière pour le débloquer.

- Éteignez l'appareil en plaçant l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position "0".
- Attendez que le moteur soit complèment arrêté.
- Placez maintenant l'interrupteur Avant/Arrière sur la position neutre "0".
- Rallumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt, et placez l'interrupteur Avant/Arrière sur la position "R".
- La vis sans fin tourne maintenant vers l'arrière.
- Si cela ne permet pas de déboucher l'appareil, éteignez l'appareil, démontez-le et nettoyez-le.

Nettoyage et entretien

- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil éteint.
- Démontez l'appareil en procédant dans l'ordre inverse de l'assemblage.
- Pour retirer le disque à trous, utilisez un tournevis ou un couteau.



- Retirez les restes d'aliments de chaque élément de l'appareil, et rincez-les soigneusement avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle.
- N'utilisez pas de produit nettoyant contenant du chlore. Ceux-ci peuvent colorer les éléments en aluminium.
- Ne plongez **jamais** le boîtier du moteur dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Nettoyez-le avec un chiffon humidifié et si besoin un peu de liquide vaisselle.
- N'utilisez pas de produit nettoyant agressif. Ceux-ci peuvent colorer le boîtier en plastique ou le fissurer.
- N'utilisez pas de produit abrasif ou d'objet à angles vifs !
- Enduisez toutes les lames d'un peu d'huile végétale.